

Les contenants et les quantités en français

Dans cette leçon, nous allons voir un type de vocabulaire très courant : les **contenants** (un pot, une bouteille, une boîte...) et les **quantités** (une tranche, une gousse, une grappe...). Ces mots sont très utilisés pour parler des aliments et des produits du quotidien. Vous découvrirez aussi quelles associations de mots sont les plus naturelles en français : une tranche de pain, un filet de poisson, etc.

1. Que sont les contenants et les quantités en français ?

Un **contenant** est un objet qui sert à contenir un produit : *une bouteille, un pot, une boîte, un tube*, etc. Chaque produit est généralement associé à un type de contenant : l'eau est ainsi vendue dans une bouteille, la confiture dans un pot, etc. C'est pourquoi il est important de connaître ce vocabulaire très utile dans la vie quotidienne.

De même, il peut être pratique de connaître des mots que l'on emploie pour exprimer des **quantités données** : *une tranche, un morceau, une gousse, une grappe, une botte*, etc. Ces expressions de quantité sont souvent associées à des produits précis : *une gousse d'ail, une grappe de raisin, une botte de radis*, etc.

Au niveau grammatical, on remarquera que toutes ces expressions se forment sur le même modèle :

contenant ou quantité + de + nom

Entre le contenant et le nom, on emploie donc [la préposition de](#), en faisant l'élision si nécessaire :

*Un pot **de** confiture*

*Une bouteille **d'**eau*

On peut remarquer ici qu'on retrouve le même type de structure avec certains [adverbes de quantité](#) :

*Je bois **beaucoup d'**eau.*

*Il y a **trop de** confiture sur ta tartine.*

2. Exemples de contenants en français

Les **contenants** servent à désigner l'objet qui contient un produit (aliment, boisson, produit du quotidien). Voici des exemples très fréquents :

- **un pot de** confiture / miel / moutarde
- **un bocal de** cornichons / **de** sauce tomate / **d'**olives

- **une bouteille d'eau / de vin**
- **une canette de** bière / soda
- **une boîte de** thon / sardines
- **un paquet de** café / pâtes / biscuits / farine
- **un sachet de** sucre / thé
- **une brique de** lait
- **une barquette de** fraises / frites
- **un tube de** dentifrice
- **un sac de** farine (quand la quantité est plus grande)

Dans la restauration, on utilise notamment les expressions suivantes :

- **une carafe d'eau**
- **un pichet de** vin
- **un verre d'eau / de vin**
- **une coupe de** champagne / de glace
- **une tasse de** café

Autant d'expressions qui pourront vous être utiles pour [commander au restaurant](#).

3. Exemples de quantités en français

Les **quantités** indiquent une portion ou une forme précise. Voici certaines expressions de quantité très courantes :

- **une tranche de** pain / jambon
- **une part de** gâteau / pizza / tarte
- **un filet de** poisson
- **une tête d'ail**
- **une gousse d'ail**
- **une grappe de** raisin
- **une botte de** radis
- **une plaquette de** beurre
- **une tablette de** chocolat
- **une rondelle de** citron / de concombre

Au quotidien, on emploie beaucoup les mots *morceau* et *bout* :

- **un morceau de** viande / fromage
- **un bout de** fromage / pain

Et pour les amateurs de cuisine, il est important de maîtriser certaines expressions liées à de **petites quantités** :

- **une pincée de** sel / sucre
- **une poignée d'**amandes
- **une goutte d'**huile
- **une cuillère à café de** sel

- **une cuillère à soupe de sucre**

Quant aux gourmands et aux gourmets, ils pourront retenir les deux expressions suivantes :

- **une bouchée de gâteau**
- **une gorgée de vin**

Toutes ces expressions ne sont pas forcément à apprendre par cœur. Le mieux est tout d'abord de les comprendre puis d'apprendre à les employer petit à petit dans leur contexte.

Exercices récapitulatifs

1. Regardez les images et retrouvez les expressions correctes.



2. Associez les contenants et les aliments.

- | | |
|---------------------|-------------|
| A. Une boîte de | 1. fraises |
| B. Une barquette de | 2. biscuits |
| C. Une brique de | 3. bière |
| D. Un pot de | 4. moutarde |
| E. Une canette de | 5. thon |
| F. Un paquet de | 6. lait |

3. Associez les quantités et les aliments.

- | | |
|--------------------|------------|
| A. Une tranche de | 1. pizza |
| B. Un filet de | 2. sel |
| C. Une pincée de | 3. citron |
| D. Une botte de | 4. radis |
| E. Une part de | 5. jambon |
| F. Une rondelle de | 6. poisson |

Corrigé des exercices

1. A. Un pot de confiture ; B. Une bouteille d'eau ; C. Une grappe de raisin. ; D. Une tablette de chocolat ; Une plaquette de beurre ; F. Une canette de soda ; G. Un bocal de cornichons ; H. Un paquet de pâtes ; I. Un sachet de thé

2. A. Une boîte de thon ; B. Une barquette de fraises ; C. Une brique de lait ; D. Un pot de moutarde ; E. Une canette de bière ; F. Un paquet de biscuits

3. A. Une tranche de jambon ; B. Un filet de poisson ; C. Une pincée de sel ; D. Une botte de radis ; E. Une part de pizza ; F. Une rondelle de citron

TRANSCRIPTION

Ceci, vous savez comment ça s'appelle en français, n'est-ce pas ? C'est de la confiture. Bravo ! Mais très souvent, on a besoin aussi de dire pas forcément de la confiture, mais un ? Un pot de confiture. Parfait ! Et ceci, c'est du pain, bien sûr. Mais ici, on a une ? Une tranche de pain. Exactement ! C'est ce genre de mots que nous allons travailler aujourd'hui. Soit les contenants comme un pot de confiture, soit une quantité précise qui se traduit souvent par un mot précis de vocabulaire comme une tranche de pain. En effet, ce sont des mots qui vous posent souvent des problèmes en français. Et pourtant, ce sont des mots très communs de la vie de tous les jours que vous devez connaître. Alors, pour que ce soit plus drôle, nous allons faire cela sous forme d'exercice. Donc, je vais par exemple, vous dire : Ceci, c'est du pain. Et ça, c'est une tranche de pain. J'attendrai un petit moment et après, je vous donnerai la réponse. Sachez que vous pouvez aussi télécharger le PDF complet avec tous les exemples, le vocabulaire et en plus de petites images qui illustrent à chaque fois et encore plus d'exercices. Donc, ça peut être utile pour les étudiants comme pour les profs. Le lien est dans la description. Et nous, on commence.

On commence par le plus facile pour voir si vous avez bien compris. Donc ça, c'est de l'eau. Et ça, c'est ? Une bouteille d'eau. Ok ! Jusque-là, je pense que ça va. On continue.

Ça, c'est du café. Et maintenant, ici, on a ? Un paquet de café. Dans ce cas-là, on utilise « paquet », un paquet de café.

Ça, c'est du sucre. Bravo ! Et ici, on a ? Un sachet de sucre. Un sachet de sucre. Bravo !

Attention, maintenant. Ça, c'est du jambon. La région qui est connue pour son jambon, c'est Bayonne, en France, dans le sud de la France. Mais maintenant, ça, c'est ? Une tranche de jambon.

Alors, ça, c'est du miel, bien sûr. Et maintenant, ici, on a ? Un pot de miel.

Ça, c'est du poisson, bien sûr. Et ça, c'est ? Un filet de poisson. On ne va pas dire « une tranche », on va préférer un filet.

Alors maintenant, ça, c'est du... C'est quel type de poisson ? Du thon. Très bien ! Ça nous fait aussi une bonne révision pour la nourriture. C'est du thon. Mais ça, c'est ? Alors, comment on nomme ce contenant ? Une boîte de thon. D'accord ? On utilise une boîte de conserve, souvent. D'accord ? Boîte de conserve.

Alors, ça, c'est du vin, bien sûr. Sûrement de Bordeaux, c'est ma région. C'est pour ça que je dis ça. Du vin. Très bien. Là, on a ? Facile, une bouteille de vin.

Mais attention, plus difficile. Ceci, c'est ? Un cubis de vin. D'accord ? Un cubis de vin.

Alors, pour rester dans l'alcool, ici, on a de la bière, bien sûr. D'accord ? Par exemple, un verre de bière. Mais ça, ça s'appelle comment ? C'est ? Important, ça. Une canette de bière. Une canette, d'accord ? On peut dire évidemment une canette de soda, bien évidemment.

Allez, plus facile. Ça, ce sont des pâtes, bien sûr. Et ça, on va dire quoi ? Ça, c'est un ? Paquet de pâtes, tout simplement.

Attention, plus difficile. Ça, c'est de l'ail. Tout à fait ! Mais ça, c'est ? Attention. Une tête d'ail, oui, comme la tête, une tête d'ail.

Et ça, encore plus dur, c'est ? Une gousse d'ail. D'accord ?

Allez, revenons à nos contenants. Ça, c'est du lait. Très bien. Et ça, c'est ? Attention. Une brique de lait. Eh oui, on va utiliser une brique de lait dans ce cas-là.

Ça, c'est ? Du dentifrice pour se brosser les dents. Et ça, c'est ? Un tube de dentifrice. Un tube de dentifrice.

Allez, un facile maintenant. Ça, c'est du ? Pour se laver les cheveux, du shampoing. D'accord ? Attention à la prononciation. Et ça, c'est tout simplement une ? Une bouteille de shampoing.

Allez, on passe à un peu plus dur. Ça, ce sont des fraises. Bravo ! Mais attention, ça, c'est ? Une barquette de fraises. Très bien pour ceux qui l'ont trouvée.

Alors ici, on a du ? Vous savez, les Anglais adorent ça. Du thé, bien sûr. Mais ça, c'est quoi ? On va tremper comme ça. Un sachet de thé, d'accord ? Un sachet, c'est un petit paquet.

Attention, ça, c'est un œuf. Et ça, c'est ? Tout simplement une boîte d'œufs. Alors, j'ai dit « œufs » parce que « œuf », normalement, au pluriel, ça se prononce « œufs ». Et dans une boîte, en général, il y en a plusieurs. Donc, une boîte d'œufs.

Voici des fleurs, bien sûr. Et ça, c'est un ? Vous le savez. Un bouquet de fleurs. Bravo ! Je vous ai aidé, je vous ai donné l'article.

Ça, c'est un yaourt. Et ça, c'est ? Attention, c'est difficile. On dit un lot de yaourt, normalement. D'accord ?

Plus commun et plus important, maintenant. Ça, c'est du beurre. Important. On cuisine beaucoup avec du beurre en France. Et attention, ça, c'est une plaquette de beurre. Vous devez bien connaître ça.

Ça, ce sont des radis. Et ça ? Attention, c'est un peu difficile. On dit une botte de radis. D'accord ? Une botte de radis.

Allez, plus facile. Ça, ce sont des biscuits. Et ça, c'est ? Un paquet de biscuits, tout simplement.

Ça, c'est de la moutarde. Et ça ? Un pot de moutarde. OK, on y est. Pot de confiture, pot de moutarde, vous avez compris.

Donc ça, c'est du pain. Bravo ! Et ça ? Je vous l'ai déjà dit au début de la vidéo, c'est une tranche de pain. Oui, on dit une tranche de jambon, une tranche de pain. C'est quand c'est fin, coupé comme ça, fin. D'ailleurs, ce pain, on appelle ça du pain de mie. D'accord ? Ce n'est pas comme la baguette.

Allez, un grand classique. Ça, c'est du chocolat. Bravo ! Et attention, ça, c'est ? Ça, vous devez le connaître. C'est une tablette de chocolat. D'accord ?

Allez, un autre que vous devez connaître. Ça, c'est du raisin. Très bien. Et ça, c'est ? Attention. Une grappe de raisin. Bravo !

Les deux derniers. Ici, nous avons des citrons. Bravo ! Et ça, c'est ? Un filet de citrons, comme un filet de pêche.

Ici, on a de la farine, très bien. Et ça, comment on va appeler ça ? Un paquet de farine, d'accord ?

Et ça, par exemple, quand c'est plus gros comme ça ? Très bien. Un sac de farine, d'accord ? Là, c'est plus gros. Un sac, comme un sac à dos aussi.

Écoutez, si vous aviez déjà la majorité de bonnes réponses, je vous dis bravo parce que ce n'était pas facile. Mais je vous le répète, c'est un vocabulaire très important parce que c'est un vocabulaire qu'on utilise dans la vie de tous les jours. Une plaque de beurre, une tablette de chocolat, un pot de confiture, etc. Très important. Si cette vidéo vous a plu, n'hésitez pas à me le dire en mettant un pouce vers le haut. Et n'oubliez pas que vous pouvez retrouver le PDF. Il est très bien fait, ça vous sera certainement très utile. N'oubliez pas non plus qu'on a deux cours de français totalement gratuits, un pour les débutants et un pour les niveaux intermédiaires avancés. Et moi, je vous embrasse très fort. Prenez bien soin de vous et on se retrouve, je l'espère, dans une prochaine vidéo. À très bientôt !